

## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
(ďalej len „zmluva“)

### Čl. 1

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Slovenská televízia a rozhlas

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
konajúca prostredníctvom: Ing. Eduard Čengel, riaditeľ Sekcie ekonomiky  
IČO: 56 398 255, DIČ: 2122292832, IČ DPH: SK2122292832  
bankové spojenie: XXXXXX  
číslo účtu IBAN: XXXXXX  
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B  
(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**STVR**“)

a

##### 1.2 Stredná odborná škola technická

sídlo: Kukučínova 23, 040 01 Košice  
štatutárny orgán: PaedDr. Zuzana Lenártová, riaditeľka  
IČO: 00893340, DIČ: 2021199851, IČ DPH: SK2021199851  
bankové spojenie: XXXXXX  
číslo účtu IBAN: XXXXXX  
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

### Čl. 2

#### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na použitie obrazových častí sekvencií z audiovizuálnych diel a obrazových častí sekvencií z audiovizuálnych záznamov **v celkovej použitej stopáži spolu 11'01'**:
- 2.1.1 „Parabola Dubník 4/78“, IDEC: 778-0016-0051-6002, stopáž: 106 sekúnd (AVD),
  - 2.1.2 „Bulharský magazín“, IDEC: 799-7110-3320-0001, stopáž: 345 sekúnd (AVD),
  - 2.1.3 „Národnostný magazín“, IDEC: 799-7110-3320-0001, stopáž: 60 sekúnd (AVD),  
(ďalej spolu len „sekvencie z AVD 1“), celková použitá stopáž: 8'31'',
  - 2.1.4 „Správy RTVS“, IDEC: 619-1610-0006-0328#2, stopáž: 43 sekúnd (AVZ),
  - 2.1.5 „Správy RTVS“, IDEC: 622-1610-0006-0305#2, stopáž: 107 sekúnd (AVZ),  
(ďalej spolu len „sekvencie z AVZ 1“), celková použitá stopáž: 2'30''.
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je ďalej aj poskytnutie obrazových častí sekvencií z audiovizuálneho diela a obrazových častí sekvencií z audiovizuálnych záznamov **v celkovej použitej stopáži spolu 6'42''**:
- 2.2.1 „Vyradenie učňov PS Košice“, IDEC: 750-1400-0000-0317, stopáž: 45 sekúnd (AVZ),
  - 2.2.2 „Súťaž zručnosti učňov PS“, IDEC: 750-1400-000-0318, stopáž: 11 sekúnd (AVZ),
  - 2.2.3 „Vysvedčenie učňov PS Košice“, IDEC: 750-1400-0000-0020, stopáž: 31 sekúnd (AVZ),
  - 2.2.4 „Rastú nové Košice, výstavba sídliska Mier“, IDEC: 750-1400-0000-0037, stopáž: 2 minúty (AVZ),
  - 2.2.5 „Spartakiáda 1960“, IDEC: 650-1200-0000-1098, stopáž: 53 sekúnd (AVZ),  
(ďalej spolu len „sekvencie z AVZ 2“), celková použitá stopáž: 4'20'',
  - 2.2.6 „Stavbárske epištoly“, IDEC: 770-7260-9000-0239, stopáž: 142 sekúnd (AVD),  
(ďalej spolu len „sekvencie z AVD 2“), celková použitá stopáž: 2'22'',  
(ďalej spolu sekvencie z AVD 1, AVD 2, AVZ 1 a AVZ 2 aj ako len „sekvencie z AVD a AVZ“).
- 2.3 Touto zmluvou poskytovateľ poskytuje sekvencie z AVD 2 a AVZ 2 a udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie sekvencií z AVD 1 a AVZ 1 na zaradenie do nového audiovizuálneho diela pod pracovným názvom „**Postavili sme Košice 20. storočia – 75 rokov SOŠT Kukučínova 23**“ (ďalej len „nové AVD“), výlučne na nekomerčné alebo komerčné verejné vykonanie technickým predvedením (premietanie) v rozsahu **1 (jedného) premietania** v rámci

podujatia „Oslava 75. výročia založenia školy“ v priestoroch Domu umenia v Košiciach, Slovenská republika, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

- 2.4 Poskytovateľ poskytuje sekvencie z AVD 2, AVZ 2 a udeľuje licenciu k sekvenciám z AVD 1, AVZ 1 ako nevýhradnú, počas doby **od 09.10.2024 do 31.12.2024**, s teritoriálnym a vecným obmedzením podľa bodu 2.3 a bez oprávnenia poskytnúť sekvencie z AVD a AVZ tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

### Čl. 3

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcom AVD 1 a AVZ 1, z ktorých pochádzajú sekvencie a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu. Poskytovateľ ďalej potvrdzuje, že je výrobcom AVD 2 a AVZ 2, z ktorých pochádzajú sekvencie, pri ktorých už v zmysle ustanovení Autorského zákona uplynula doba ochrany majetkových práv výrobcu AVD 2 a AVZ 2 a nadobúdateľ zároveň berie na vedomie, že tým nie sú dotknuté práva nositeľov autorských a/alebo práv súvisiacich s autorským právom. Poskytovateľ vyhlasuje, že je vlastníkom hmotného substrátu, na ktorých sú sekvencie z AVD 2 a AVZ 2 zaznamenané a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít poskytne pracovisko s obsluhou a zašle súbory so sekvenciami z AVD a AVZ v elektronickej podobe v zodpovedajúcej technickej kvalite prostredníctvom FTP servera nadobúdateľovi po úhrade faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy a predložení oprávnenia vyhotovíť rozmnoženinu za nositeľov práv sekvencií z AVD 1 a AVD 2 zastupovaných ochrannou spoločnosťou LITA podľa bodu 3.4 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVD a AVZ použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a po uplynutí doby uvedenej v bode 2.4 tejto zmluvy tieto záznamy skartuje – zmaže.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky režisérov, autorov, výkonných umelcov sekvencií z AVD 1 a AVD 2, organizátorov podujatí sekvencií z AVD podľa bodu 2.1.3 tejto zmluvy za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany a dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVZ 1 a AVZ 2 za použitie ich podobizne a prejavov osobnej povahy, ak vzniknú, v rámci použitia sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že od nositeľov práv sekvencií z AVD 1 a AVD 2 zastupovaných ochrannou spoločnosťou LITA získa oprávnenie vyhotovíť rozmnoženinu sekvencií z AVD 1 a AVD 2 – súbory v elektronickej podobe prostredníctvom poskytovateľa a na použitie sekvencií z AVD 1 a AVD 2 spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ predloží toto oprávnenie poskytovateľovi v písomnej podobe alebo zašle v elektronickej podobe na e-mailovú adresu: [lucia.sumska@rtvs.sk](mailto:lucia.sumska@rtvs.sk) a [telexim@rtvs.sk](mailto:telexim@rtvs.sk). Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášky k sekvenciám z AVD 1 a AVD 2.
- 3.5 Nadobúdateľ je ďalej povinný v záverečných titulkoch nového AVD uviesť, že v ňom boli použité sekvencie z Archívu STVR.
- 3.6 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVD a AVZ podľa tejto zmluvy také úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, ktoré by znížovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy ako jej dodatok.
- 3.7 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.
- 3.8 Ak nadobúdateľ bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa preukázateľne použije sekvencie z AVD 2 a AVZ 2 nad rámec tejto zmluvy alebo v rozpore s ňou, je povinný uhradiť v prospech poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 100,00 € v každom z takýchto prípadov, ako aj škodu spôsobenú konaním nadobúdateľa.

### Čl. 4

#### Odmena

- 4.1 Za poskytnutie sekvencií z AVD 2 a AVZ 2 a udelenie licencie na použitie sekvencií z AVD 1 a AVZ 1 spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou podľa bodu 3.2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:

**4.1.1 Celková odmena:****222,00 € + 20% DPH;**

4.1.1.1 Licencia k sekvenciám z AVD 1 a AVZ 1

90,00 € + 20% DPH,

4.1.1.2 Výber, posk. pracoviska s obsl. a sekvencií z AVD 2 a AVZ 2

120,00 € + 20% DPH,

4.1.1.3 Elektronické súbory

12,00 € + 20% DPH.

- 4.2 Nadobúdateľ uhradí celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním súborov na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplattenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9% z dlžnej sumy.

**Čl. 5****Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím sekvencií z AVD 2 a AVZ 2 a licencie k sekvenciám z AVD 1 a AVZ 1, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Košiciach, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

.....

**PaedDr. Zuzana Lenártová**  
riaditeľka  
Stredná odborná škola technická

.....

**Ing. Eduard Čengel**  
riaditeľ Sekcie ekonomiky  
Slovenská televízia a rozhlas